



网络普通用户咨询委员会

ALAC 关于 ICANN 五年战略计划草案 (2016 - 2020 财年) 的声明

简介

在网络普通用户组织内部以及通过邮件列表讨论该主题之后，来自拉丁美洲和加勒比岛屿地区网络普通用户组织 (LACRALO) 的 ALAC 成员兼 ALAC 领导团队 (ALT) 成员 Dev Anand Teelucksingh，和来自亚洲、澳大拉西亚和太平洋岛屿地区网络普通用户组织 (APRALO) 的 ALAC 成员 Rafid Fatani，共同撰写了此声明的初稿。

2014 年 5 月 15 日，该声明在[网络普通用户组织 ICANN 五年战略计划草案 \(2016 - 2020 财年 \) 工作空间](#)发布。

同一天，ALAC 主席 Olivier Crépin-Leblond 要求支持 ALAC 工作的 ICANN 政策工作人员通过[ALAC 通知邮件列表](#)向所有网络普通用户成员发送一份针对建议进行意见征询的通知。

2014 年 6 月 22 日，在上述工作空间中发表了纳入所收到意见的版本，并且主席要求工作人员针对此声明启动 ALAC 审批表决。

2014 年 6 月 28 日，工作人员确认在线投票结果表明 ALAC 通过此声明，其中 11 票赞成、0 票反对、1 票弃权。投票结果可在下列网址单独查看：

<https://www.bigpulse.com/pollresults?code=4063WLZntlf7kd7zKvJa5pt>.

摘要

1. ALAC 对 ICANN 将来自“[ICANN 五年战略计划愿景、使命和重点领域草案](#)”的各种意见整合到本文档中表示肯定，并建议继续尝试仅用一页总结战略计划。
2. 关于先前的战略计划的目标是否达到，ALAC 想知道是否对先前的 ICANN 战略计划进行了分析。
3. ALAC 注意到从此轮公众意见征询开始时起就缺少本文档的翻译版本。
4. ALAC 建议 ICANN 应：1) 在重点领域 #2 下的应用级别增加一项重点，即提高国际化域名 (IDNs) 在技术上的普遍接受度；2) 在重点领域 #3 下增加一项重点，即增强 ICANN 理事会、工作人员和各

种咨询委员会和支持组织所需的后勤支持；3) 将重点领域 #4.1 下的句子改写为“确保全世界人们明确、认可并充分理解 ICANN 利益主体群体在不断发展的互联网生态系统中的作用。”

ALAC 关于 ICANN 五年战略计划草案 (2016 - 2020 财年) 的声明

ALAC 已审查了五年战略计划，并对 ICANN 将来自“[ICANN 五年战略计划愿景、使命和重点领域草案](#)”的各种意见整合到本文档的工作表示肯定。

我们注意到：ICANN 战略计划的版面与先前相比发生了变化，为更方便参考，我们建议像先前的战略计划一样，应继续尝试仅用一页总结战略计划。

此计划草案中提及了每个战略目标的建议结果，因此关于先前的战略计划的目标是否达到，我们想知道是否对先前的 ICANN 战略计划进行了分析。在起草此战略计划之前公布这一分析以供审查，将对 ICANN 和 ICANN 多利益主体机构群体带来益处，并向全球公众展示 ICANN 的拟议愿景“ICANN 将努力通过包容、高效和基于共识的运营得到所有利益主体的信任。”

我们也注意到以下几点：

- 从此轮公众意见征询开始时起，就缺少让全球多利益主体机构群体高效审查和评价此战略计划的本文档的翻译版本。缺少可及时获取的政策文档翻译版本，将会损害所述的重点领域 #1 “发展并进一步实施国际化和地区化的 ICANN 多利益主体模式”。
- 在重点领域 #2“继续支持健康、稳定并且灵活的唯一标识符生态系统”下，ICANN 需要在应用级别（例如，浏览器、电子邮件客户端等等）增加一项重点，即提高国际化域名 (IDN) 在技术上的普遍接受度。这必须是 ICANN 的一个战略重点，ICANN 在协调相关技术机构群体并与它们合作方面应发挥更加突出的作用。国际化域名在整个战略计划中仅被提到一次，这种对国际化域名的忽视是不足取的。
- 在重点领域 #3“提升技术和运营的卓越性”下，ICANN 应增强 ICANN 理事会、工作人员和各种咨询委员会和支持组织所需的后勤支持，以使它们能及时和相互协调的方式完成工作。有一个确实让人担心的地方是，ICANN 政策工作人员会因精力过于分散而无法满足咨询委员会和支持组织不断增长的需求。
- 在重点领域 #4.1 “确保全世界人们明确、认可并充分理解 ICANN 在不断发展的互联网生态系统中的作用”中，过分强调 ICANN 组织，而未关注 ICANN 中的多利益主体机构群体。这句话应改成“确保全世界人们明确、认可并充分理解 ICANN 利益主体群体在不断发展的互联网生态系统中的作用”。